

## Manuel d'utilisation du purificateur d'air à ozone

Modèle:  
M-35

(220-240V~, 50Hz)

Veuillez lire et conserver ces instructions avant utilisation.

---

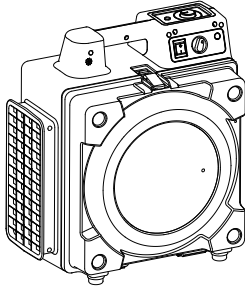
**⚠ AVERTISSEMENT – LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS AVANT D’UTILISER CE PRODUIT.**

L'utilisation de produits électriques peut engendrer des risques, notamment de blessures, d'incendie et d'électrocution. Le non-respect de ces instructions peut endommager l'appareil, en altérer le fonctionnement et annuler la garantie.

- Avant utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et vérifiez qu'aucun dommage n'est survenu pendant le transport ou qu'aucun élément ne manque.
- Vérifiez que l'alimentation électrique de votre domicile correspond aux spécifications de l'appareil.
- **NE PAS** utiliser aucun ventilateur dont le cordon ou la prise est endommagé(e). Jetez le ventilateur ou rappelez-le à un centre de service agréé pour examen et/ou réparation.
- **NE PAS** faire passer le câble sous la moquette. **NE PAS** recouvrez le câble avec des tapis, des descentes de lit ou des revêtements similaires. **NE PAS** faites passer le câble sous les meubles ou les appareils électroménagers. Disposez-le à l'écart des zones de passage et de manière à éviter tout risque de trébuchement.
- Afin de réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, **NE PAS** utilisez cet appareil avec n'importe quel dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.
- **NE PAS** ne touchez pas cet appareil ou sa prise avec les mains mouillées ou en étant dans l'eau.
- **NE PAS** utiliser l'appareil dans toute flaque d'eau.
- **NE PAS** utiliser pas ce produit dans les zones où de l'essence, de la peinture ou d'autres produits et objets inflammables sont utilisés ou stockés.
- **NE PAS** insérez ni ne laissez aucun objet pénétrer dans une ouverture de ventilation ou d'évacuation, car cela pourrait endommager l'appareil et annuler la garantie.
- **NE PAS** couvrir l'entrée ou la sortie d'air de l'appareil.
- **NE PAS** diriger le flux d'air vers les visages ou les corps humains.
- **NE PAS** ne laissez pas les enfants jouer autour ou avec cet appareil.
- **APPAREIL À FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE**—Pour réduire les risques de blessure, débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant toute intervention.
- Retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique en saisissant et en tirant uniquement sur l'extrémité de la fiche du cordon d'alimentation. **NE PAS** tirez directement sur le cordon.
- **NE PAS** toute tentative de réparation ou de réglage des fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil peut s'avérer dangereuse et annuler la garantie.
- Si l'appareil est endommagé ou s'il fonctionne mal, **NE PAS** continuez à l'utiliser. Débranchez le produit de la prise électrique. Consultez le guide de dépannage ou contactez XPOWER.
- Conserver dans un endroit sec, à l'abri de la lumière du soleil, des températures et de l'humidité extrêmes, ou de tout autre environnement extrême, lorsqu'il n'est pas utilisé.
- **NE PAS** empiler plus de cinq unités de cet appareil.
- **AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES RELATIFS AU FONCTIONNEMENT DE LA FONCTION OZONE.**
- **NE PAS** utiliser la fonction ozone de ce produit dans les espaces où se trouvent des personnes, des animaux et des plantes.
- **NE PAS** utiliser pas ce produit dans les zones où de l'essence, de la peinture ou d'autres produits et objets inflammables sont utilisés ou stockés. Utilisez-le dans un endroit sec, à l'abri de la lumière du soleil.

températures et humidité extrêmes, ou autres environnements extrêmes, lorsqu'il n'est pas utilisé.

- Utilisez l'appareil dans une pièce hermétique. Assurez-vous de bien boucher toutes les ouvertures de la pièce.
- Une fois la fonction ozone activée, ainsi que pendant toute la durée du processus de nettoyage, il ne doit y avoir ni personnes ni animaux dans la pièce à nettoyer, et toutes les plantes doivent être retirées.
- Quittez immédiatement la pièce dès que vous allumez l'interrupteur à ozone.
- Indiquez clairement aux autres que la pièce a été traitée à l'ozone et assurez-vous que la pièce est propre et saine.
- L'accès à la zone concernée est impossible. Des panneaux d'avertissement appropriés doivent être installés à l'entrée.
- NE PAS entrer dans la pièce traitée jusqu'à ce que la concentration d'ozone soit descendue en dessous de  $0,2 \text{ mg/m}^3$  (30 minutes après la fin du processus de nettoyage à l'ozone).



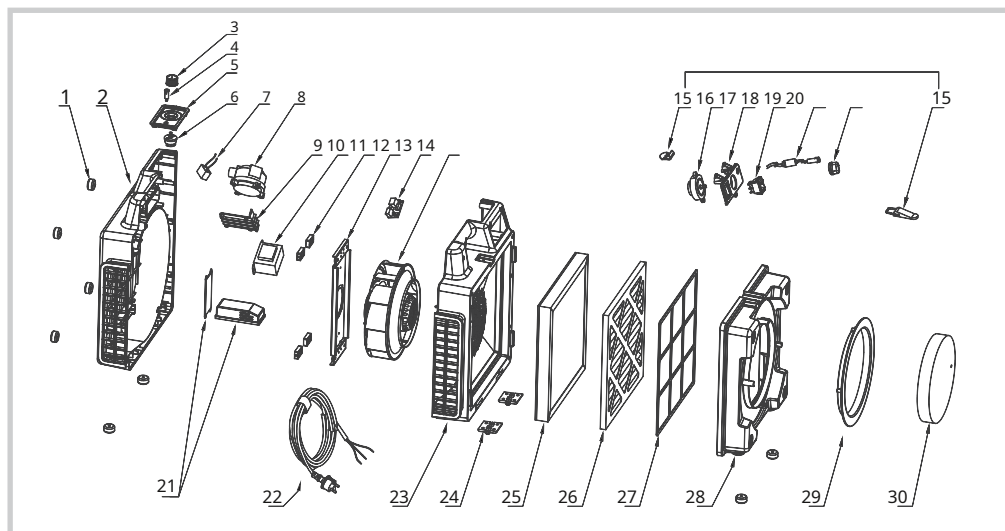
- Purificateur d'air à ozone x 1



- Panneau d'avertissement x 1



- Manuel du propriétaire x 1



(1) Pieds en caoutchouc

**(2) Boîtier arrière**

(3) Bouton de commutation

(4) Lumière de changement de filtre

(5) Plaque de commutation de la vitesse de l'air

(6) Changement de vitesse de l'air

(7) Condensateur

**(8) Pressostat**

**(9) Couvredu du pressostat**

(10) Transformateur

(11) Rondelle antisismique

(12) Support moteur

(13) Boîtier de capteur de qualité de l'air

**(14) Ensemble moteur**

(15) Kit de verrouillage

(16) Minuteur

(17) Plaque de minuterie

(18) Changement d'ozone

**(19) Indicateur d'ozone**

(20) Bouton de minuterie

**(21) Ensemble générateur d'ozone**

(22) Cordon d'alimentation

**(23) Boîtier avant**

(24) Charnière en alliage de zinc

**(25) Filtre HEAP (HEAP35-33)**

**(26) Filtre à média plissé (PF13)**

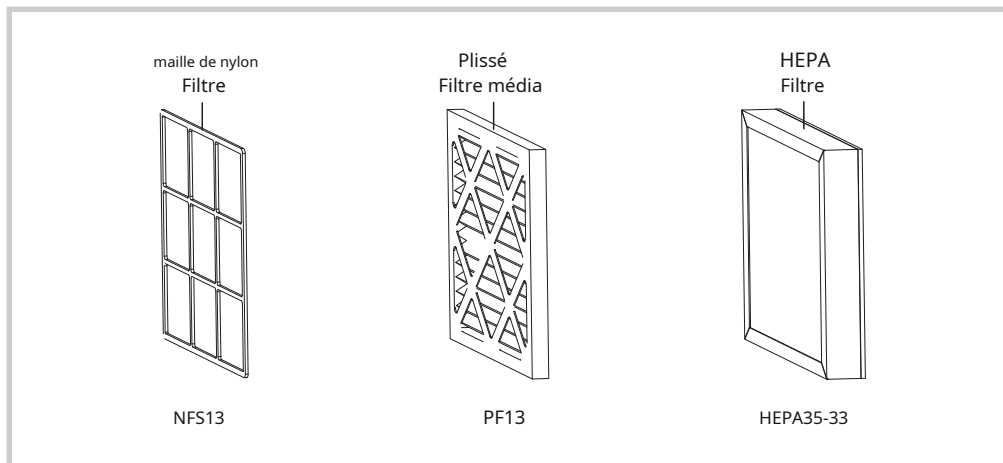
**(27) Filtre en maille de nylon (NFS13)**

(28) Couverture

(29) Couvredu d'extrémité d'entrée d'air

(30) Revêtement en mousse

## Filtres

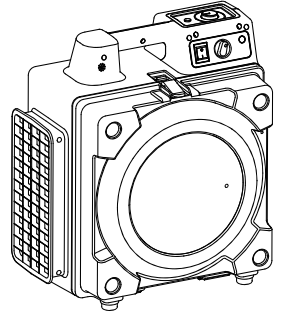


MODÈLE NOMBRE	PREMIERS STAGE FILTER	SECOND STAGE FILTER	THIRD STAGE FILTER
M-35	NFS13	PF13	HEPA 35-33

Le graphique ne présente que l'apparence des filtres. Les dimensions réelles des filtres portant des références différentes peuvent être légèrement différentes. *Voir page 18 : Spécifications techniques*

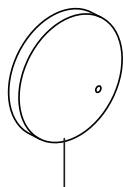
Le purificateur d'air à ozone XPOWER, unique et hautement innovant, crée un environnement frais et sain pour diverses applications. Il utilise un courant haute tension pour générer de l'ozone à partir de l'oxygène de l'air. Il est conçu pour la stérilisation, la désinfection et la purification de l'air. L'ozone, agent oxydant, décompose les molécules odorantes existantes, telles que les odeurs de cuisine, de renfermé, de fumée de cigarette ou d'incendie.

- Grâce à un moteur puissant spécialement conçu, le purificateur d'air à ozone XPOWER est capable d'aspirer même dans les zones difficiles.
- Le système de filtration intégré permet de capturer une large gamme de composés et empêche la migration des organismes d'un endroit à l'autre.

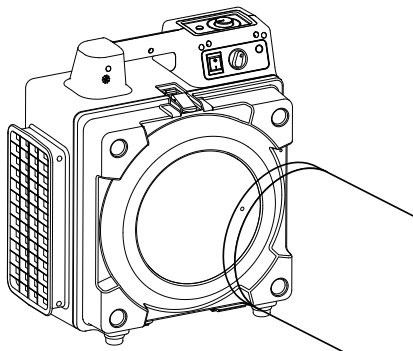


## Sélection d'un emplacement (Important)

- **Zone fermée** :Pour une efficacité optimale et une durée de vie prolongée du filtre, le purificateur d'air à ozone doit être utilisé dans un espace clos. Veillez à ce que toutes les portes, fenêtres et autres ouvertures vers l'extérieur de la pièce restent fermées.
- **Circulation de l'air** :Il est conseillé d'assurer une circulation d'air constante et efficace dans votre espace de travail. Vous pouvez y parvenir grâce aux systèmes de ventilation XPOWER.
- **Humidité ambiante** :Pour une efficacité optimale et une durée de vie accrue des filtres, le purificateur d'air à l'ozone ne doit pas être utilisé dans un environnement à taux d'humidité relative élevé. Un taux d'humidité élevé pourrait obstruer et endommager les filtres.
- **Cordon d'alimentation** :Le cordon d'alimentation mesure 4 mètres (13 pieds). Choisissez un emplacement où le cordon d'alimentation peut atteindre la source d'alimentation.
- **Orientation de l'entrée et de la sortie** :Veillez également à l'orientation de l'entrée et de la sortie d'air. Assurez-vous que le flux d'air n'affecte aucun objet situé à proximité du purificateur d'air à ozone.

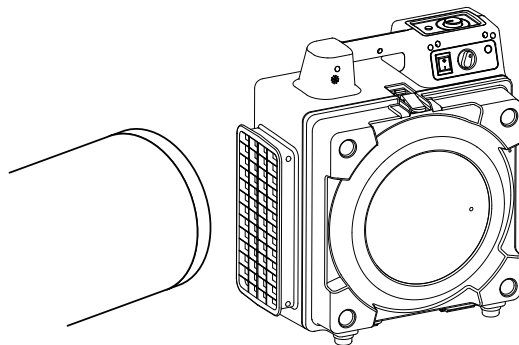


Revêtement en mousse



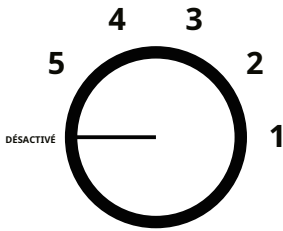
#### Conduit d'admission

- Éteignez la machine et retirez le revêtement en mousse.
- Fixez le tuyau de ventilation à l'entrée d'air.



#### conduits d'évacuation

- Éteignez la machine.
- Fixez le tuyau de ventilation à l'échappement.



Commande à cinq vitesses

#### Commande à cinq vitesses

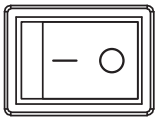
- Tournez à «DÉSACTIVÉ»Position du livre Franklin Gothic pour activer le purificateur d'air à ozone «DÉSACTIVÉ».Tournez la molette sur n'importe quelle position de vitesse pour activer le purificateur d'air à ozone. "SUR".
- Tournez dans le sens horaire pour régler la vitesse souhaitée. Il y a 5 vitesses : 5, 4, 3, 2, 1. « 5 » est la vitesse la plus élevée et « 1 » la plus basse.



Lumière de changement de filtre

#### Lumière de changement de filtre

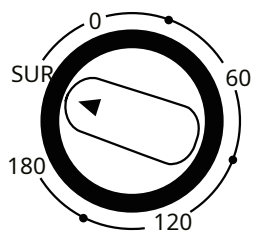
Cela indique que les filtres ont atteint leur capacité maximale de rétention des particules et que leur efficacité de filtration a diminué. Il est recommandé de nettoyer ou de remplacer les filtres. (Voir page 13 : Entretien du filtre)



Interrupteur à ozone

#### Interrupteur à ozone

- Lorsque le commutateur atteint «0»Dans cette position, la fonction ozone reste désactivée.
- Lorsque le commutateur atteint «JE"En position « position », la fonction ozone se connectera à l'alimentation électrique. Si le ventilateur fonctionne, la fonction ozone démarrera ; si le ventilateur est arrêté ou si la minuterie atteint « position », elle ne démarrera pas.0"Si vous positionnez correctement le générateur d'ozone, la fonction ozone s'arrêtera.
- Sur "SUR"Dans cette position, il restera alimenté en courant.

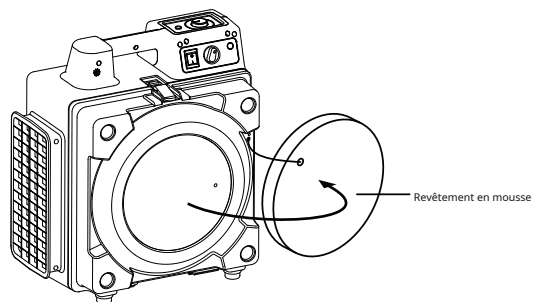


Minuterie

## Minuterie

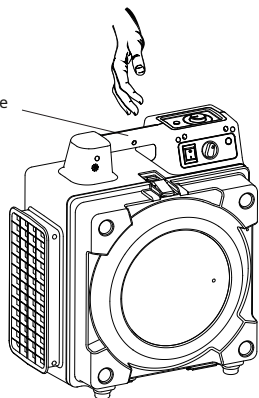
- Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour régler la minuterie sur un compte à rebours en minutes jusqu'à l'arrêt automatique.
- La minuterie peut être réglée jusqu'à 180 minutes (3 heures).
- Lorsque le minuteur atteint «0» position, l'appareil cesse de fonctionner. Sur «SUR» Dans cette position, il restera alimenté en courant.

## Revêtement en mousse



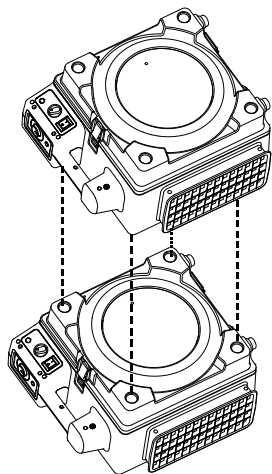
- Avant utilisation, veuillez retirer le revêtement en mousse. Dans le cas contraire, le moteur risque de fonctionner anormalement mal et de tomber en panne.
- Après utilisation, veuillez remettre le couvercle en mousse.

Poignée



Porter avec poignée

Soulevez le purificateur d'air à ozone par la poignée située sur le dessus du boîtier.



Empiler dans le transporteur

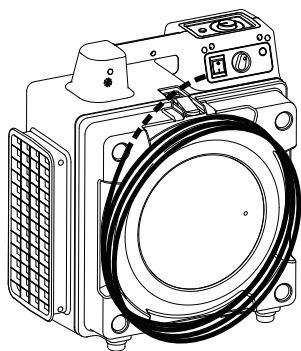
Vous pouvez empiler jusqu'à 5 purificateurs d'air à ozone et les transports.

Un entretien régulier de cet appareil est recommandé. Le non-respect des instructions d'entretien peut entraîner une panne de l'appareil et annuler la garantie.

Avant toute opération de maintenance ou de nettoyage, débranchez toujours le purificateur d'air à ozone de sa source d'alimentation.

## Maintenance des machines

- Lorsqu'il n'est pas utilisé, débranchez-le, retirez toute la rallonge et recouvrez l'entrée d'air avec le couvercle en mousse (Voir aussi page 10 : *Couverture en mousse*). Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'intérieur. Assurez-vous qu'il soit hors de portée des enfants.
- Utilisez un chiffon humide pour essuyer la surface du boîtier. Ne nettoyez pas l'appareil directement à l'eau.
- Vérifiez que les grilles sont propres. Enlevez la saleté et tout autre objet susceptible d'obstruer l'entrée et la sortie d'air.
- Ne pas empiler plus de cinq unités de cet appareil.

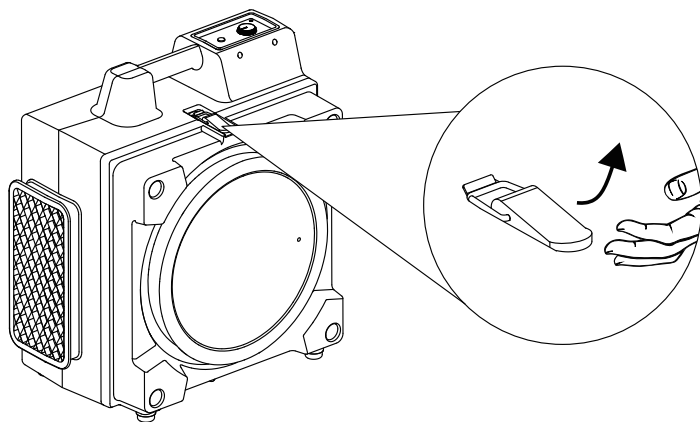


### Organisez le câble

- Enroulez le cordon d'alimentation autour de l'entrée d'air pour le rangement après utilisation.
- Utilisez la sangle pratique située à l'extrémité du cordon pour le fixer en place.

## Entretien des filtres

Pour garantir une filtration optimale et éviter la contamination des filtres usagés, remplacez ou nettoyez-les régulièrement ou dès que le voyant de changement de filtre s'allume. Veuillez suivre les instructions ci-dessous.



### Autres filtres

Ouvrez le couvercle du filtre en déverrouillant le loquet situé sur le dessus. Retirez les autres filtres à l'intérieur.

### Nettoyer les filtres (Voir aussi page 5 : Filtres)

- **Filtres en maille de nylon/Filtres lavables**Ces filtres sont lavables à l'eau. Utilisez un aspirateur ou un chiffon propre pour enlever les débris. Rincez ensuite le filtre à l'eau. Essuyez-le avec un chiffon et laissez-le sécher à l'air libre.
- **Filtres à média plissés**Ce filtre n'est pas lavable. Utilisez un aspirateur pour enlever les débris. Si le voyant de changement de filtre reste allumé, il est peut-être nécessaire de remplacer le filtre.
- **Filtres HEPACe** filtre n'est ni lavable ni réutilisable. Le filtre HEPA capture des particules très concentrées ; son nettoyage peut être dangereux pour la santé et contaminer l'environnement. Vous devez le remplacer même si tous les autres filtres sont propres et que le voyant de changement de filtre reste allumé.

### Réservoir de filtre

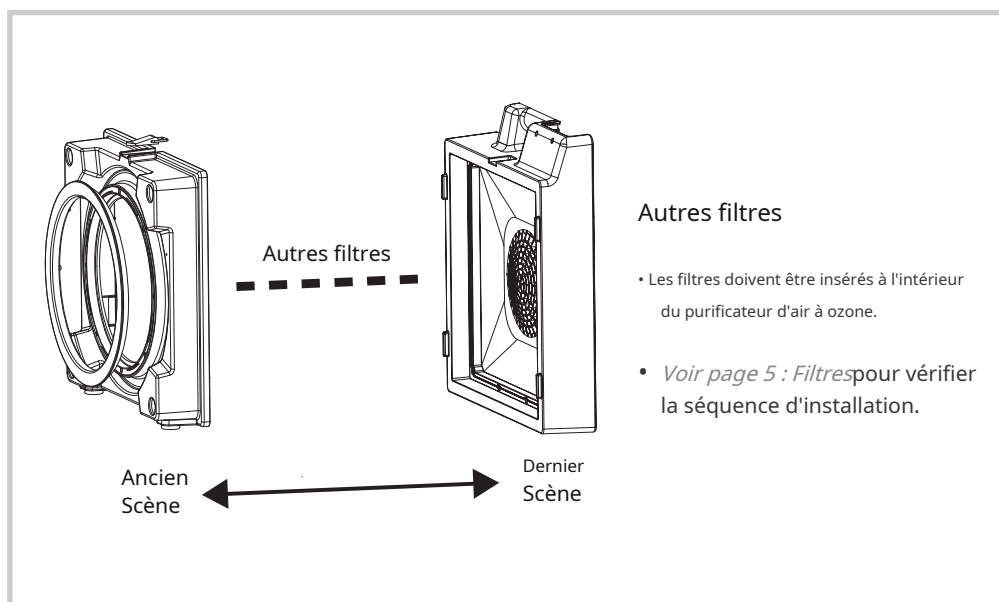
- Lorsque vous n'utilisez pas le filtre pendant une période prolongée, vous devez le ranger séparément de la machine.
- Nettoyez toujours les filtres avant de les ranger. Placez-les dans un sac plastique hermétique et conservez-les dans un endroit sec et frais, à l'intérieur.

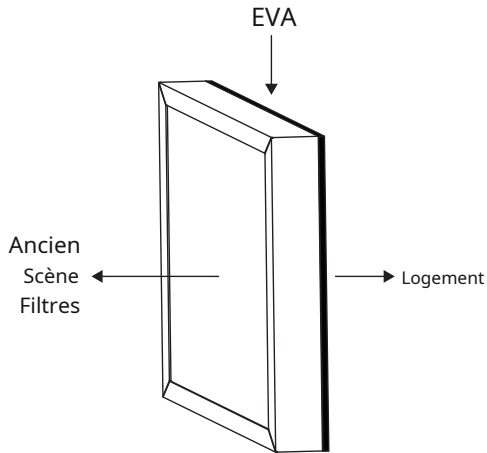
### **AVERTISSEMENT : ÉLIMINATION DES FILTRES NON UTILISÉS**

Les particules retenues par un filtre usagé peuvent avoir des effets néfastes sur la santé et contaminer l'environnement une fois le filtre exposé à l'air libre. Le port d'équipements de protection individuelle (EPI) adaptés est obligatoire tout au long du processus, tels que masques homologués, lunettes de protection, gants et combinaisons. Placez les filtres usagés dans un sac plastique hermétique avant de les jeter. Respectez la réglementation locale en vigueur concernant l'élimination des déchets.

### Recharger les filtres

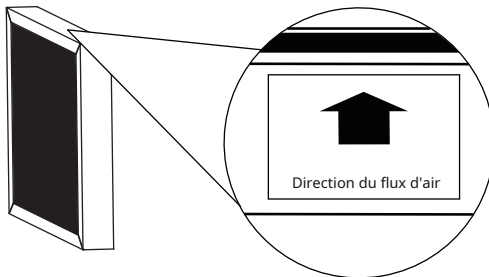
Pour garantir une efficacité et une durée de vie optimales, chaque filtre doit être rechargé dans la bonne position, la bonne séquence et la bonne orientation.





Filter de dernière étape :

- Sur l'un des côtés du filtre de dernier étage, se trouve un joint d'étanchéité en EVA autour du cadre.
- Le filtre de dernier étage doit être chargé avec la face EVA orientée vers le boîtier de la machine.
- Le joint d'étanchéité en EVA assure une filtration complète de l'air.



Conseils:

- Sur l'un des côtés de chaque filtre se trouve une étiquette avec une flèche indiquant le sens du flux d'air.
- Lors de la mise en place du filtre, le côté étiqueté doit être orienté vers le haut. La flèche sur l'étiquette doit pointer vers le boîtier bleu.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Purificateur d'air à ozone ne démarre pas	Pas d'électricité.	Vérifiez l'alimentation électrique.
	Le cordon d'alimentation n'est pas correctement branché.	Retirez puis rebranchez le cordon d'alimentation.
L'appareil fonctionne, mais l'air est faible ou absent. mouvement	La sortie d'air est obstruée.	Éliminer le blocage.
	Les filtres sont tous chargés. Le voyant de changement de filtre s'allume.	Nettoyez ou remplacez les filtres usagés. <i>Voir page 12 : Entretien des filtres</i>
L'appareil fonctionne, mais aucune trace d'ozone n'est produite.	L'interrupteur à ozone est désactivé.	Ouvrez l'interrupteur à ozone.
	Le générateur d'ozone est endommagé.	Contactez XPOWER ou d'autres parties autorisées par XPOWER pour obtenir des instructions supplémentaires.

Si le dépannage ne résout pas votre problème, veuillez contacter XPOWER.TX-5 ou d'autres parties autorisées par XPOWER pour obtenir des instructions supplémentaires.

## Machine Specification

NUMÉRO DE MODÈLE R	M-35
Tension/Fréquence	200-240 V~, 50 Hz
Pouvoir	275 W
Production d'ozone	5 g/h
Débit d'air nominal	950 m <sup>3</sup> /h / 550 CFM
Régulateur de vitesse	5 vitesses
Minuteur	3 heures (ARRÊT)
Longueur du cordon	4 m
Dimension de l'unité (L) x (l) x (H)	42,2 x 26,4 x 48 cm
Poids unitaire	11 kg

## Filter Specification

MODÈLE DE FILTRE NOMBRE	Type de filtre	Taille	Épaisseur	Fonction
NFS13	Filtre en maille de nylon	13 x 13 pouces	-	Filtration primaire pour visible et grossier particules.
PF13	Media plissé Filtre	13 x 13 pouces	0,6 po	Filtration moyenne pour les eaux fines poussière.
HEPA35-33	HEPA (haute filtration HEPA) Efficacité Particules dans l'air) Filtre	13 x 13 pouces	1,4 po	Filtration finale pour micro particules.

*Voir aussi page 5 : Filtres*

XPOWER garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat d'origine.

La responsabilité de XPOWER se limite exclusivement au coût de la réparation ou du remplacement des pièces/de l'unité, à la discrétion de XPOWER.

### **Important!**

Cette garantie ne couvre pas et ne s'applique pas aux défauts dus directement ou indirectement à une mauvaise utilisation, un abus, un démontage, une modification, des produits chimiques corrosifs, une tension incorrecte, un incendie, une inondation, une négligence, un accident, un entretien ou une réparation mal ou incorrectement effectué(e), ou à un défaut d'effectuer l'entretien ou la réparation nécessaire, ou si l'utilisation de ce produit n'est pas conforme aux instructions et spécifications d'utilisation.

Le câble d'alimentation n'est pas couvert par la garantie.

Contactez un distributeur XPOWER de votre région pour le service de garantie et le remplacement des pièces.



Veuillez lire et conserver ces instructions avant utilisation.